

Notas Sobre

2 JUAN y 3 JUAN

**Por
Bill H. Reeves**

Copyright 1972 Bill H. Reeves
DERECHOS RESERVADOS 1972 Bill H. Reeves

NOTAS SOBRE 2 JUAN Y 3 JUAN

Prefacio a la primera edición

Casi cuatro años han pasado desde que terminé las Notas Sobre 1 Juan. Yo no había anticipado una tardanza tan larga entre la preparación de esas Notas y las presentes, que completan el juego sobre las tres cartas del apóstol Juan. Pero los planes de los hombres no siempre se llevan a cabo como es deseado.

No obstante, Dios ha sido bueno conmigo y me ha dado días para realizar esta obra humilde. He recibido gran beneficio para mi propia alma en el estudio para la presentación de estos comentarios, y ahora espero que el lector también se aproveche algo al leerlos.

Las obras principales que consulté para preparar estas Notas son los comentarios de los siguientes autores: Woods, Vine, Wuest, Lenski, Macknight, Clarke, Lange, Caton, Barclay, Williams, Henry, y Jamieson-Fauset-Brown.

Las frases entre comillas, para ser comentadas, son según la Versión Valera Revisión de 1960. Han colaborado conmigo en esta obra los amados hermanos Valente Rodríguez y Wayne Partain, de Sinton, Texas, como también la iglesia de habla inglesa de dicha ciudad, pues han corregido el manuscrito y hecho la obra de impresión y distribución. La iglesia ha pagado el costo de publicación, así haciendo posible una distribución gratis al que sepa apreciar este sacrificio. A ellos les debemos muchas gracias.

Las cartas breves del Nuevo Testamento (2 Juan, 3 Juan, Judas y Filemón), como también los profetas "menores" del Antiguo Testamento, muchas veces son ignorados, como si tuviera valor solamente lo grande y copioso. Esto, desde luego, es incorrecto. Recomiendo al lector el estudio cuidadoso de estas cartas de un solo capítulo. Tienen su propósito en la mente de Dios y por eso son grandemente útiles.

Quiera Dios que gocemos de más días sobre la tierra, si es Su voluntad, para seguir enriqueciendo nuestras vidas con el conocimiento de Su palabra.

Bill H. Reeves Rt. 3 Fredericktown, Ohio 43019 - Abril de 1972

Prefacio a la segunda edición

Me da gusto ver salir a la luz esta segunda edición de NOTAS SOBRE 2 JUAN y 3 JUAN, pues hace algún tiempo que la primera se agotó, y ha habido pedidos de dicha obra. Siendo que la primera se preparó a mimeógrafo, y esta segunda en offset, hubo la necesidad de escribir en la computadora toda la obra de nuevo, para poder preparar las placas para la prensa offset.

La iglesia de Cristo de habla inglesa, por la calle Melrose Dr., en Richardson, Texas, ha pagado todos los gastos de publicación y de porte. Desde luego se distribuye gratis. A esta iglesia se debe enviar una expresión de gracias, pues son grandes su interés y sus sacrificios por la obra del Señor entre los hispanos. Su dirección es: CHURCH OF CHRIST 740 Melrose Dr., P.O. Box 5861 Richardson, Texas. 78080

Entremos ahora en el estudio de estas dos cartas, la primera contra la falsa doctrina y la segunda contra el cisma.

Bill H. Reeves P. O. Box 78 Pipe Creek, Texas 78063 - Febrero de 1982.

Prefacio a la tercera edición

Esta impresión es el fruto del trabajo y de los gastos personales de varios individuos interesados en ver que la hermandad hispana tenga tales ayudas impresas como ésta. Ellos quieren quedar anónimos. Por favor se ignoren las instrucciones de los primeros dos prefacios en cuanto a acuse de recibo. Todo acuse de recibo y petición se debe enviar a Bill H. Reeves 312 E. Zipp Rd. New Braunfels, Texas, USA 78130. Gracias.

El formato de esta edición es nuevo. El uso de dos columnas facilitará la lectura del texto, como también le dará mejor presentación.

-- Mayo de 1991 --

Nueva Impresión, Agosto de 2004

Dirección actual para pedir copia: Bill H. Reeves 680 Winchester Dr. Hopkinsville, Ky 42240

NOTAS SOBRE 2 JUAN

INTRODUCCIÓN:

I. EL AUTOR Y LA AUTENTICIDAD DE ESTA CARTA

Fue citada por Ireneo, discípulo de Policarpo (obispo de Esmirna; murió 155 d. de J.C.) y de Papías. Clemente de Alejandría hizo mención de ella como obra de Juan el apóstol. Orígenes, sucesor de Clemente, la reconoció pero agregó que no todos admitían su autenticidad. No se encuentra en la versión Peschito, o sea, la Siríaca Antigua. La mencionó Dionisio de Alejandría (discípulo y sucesor de Orígenes, obispo desde 248 d. de J.C.), como también lo hizo Alejandro, obispo de Alejandría. Fue recibida como canónica por tales hombres notables, como Atanasio, Cirilo de Jerusalén, Gregorio Niciaceno, Jerónimo y Agustín. Los concilios de Laodicea, de Hipona, y de Cartago, la aceptaron como canónica. Aparece en el manuscrito CODEX ALEXANDRINUS, y en los manuscritos más antiguos existentes.

No era leída, tal vez (como observa Orígenes), por ser tan breve y de naturaleza privada, con la frecuencia con que otras obras inspiradas eran leídas, y por la misma razón no sería tan a menudo circulada y citada. Esto puede explicar el por qué no era recibida tan generalmente en el principio.

La evidencia interna también indica la autenticidad de esta carta como apostólica. El estilo de escribir y el contenido apuntan a Juan el apóstol como el autor de ella, y también indican que esta carta es compañera de **I JUAN**.

Era la manera del apóstol Juan no fijar su nombre a sus escritos. El autor de **II JUAN** se identifica con la frase: el anciano. Sin duda ha de ser entendido que se hace referencia a edad y al respeto que ésta merece, y no a oficio, pues había muchos ancianos de iglesias. Era el apóstol Juan de gran edad, y la frase le identificaría más a él que a otra persona de aquel tiempo. Se ha sugerido que Juan usaría esa frase para esconder su identidad de quienes le harían mal, pero es pura especulación.

Todos los eruditos conservadores concluyen que Juan el apóstol es el autor de esta carta como también de **III JUAN**. Se basan en el testimonio de escritores primitivos, y en la evidencia interna. Las tres cartas, o epístolas, incorporan la misma doctrina, estilo y celo contra los herejes. Son semejantes en sentimiento, en fraseología y en manera de expresarse.

El versículo 10 de la tercera carta evidencia autoridad apostólica. Recuérdese que Juan, siendo apóstol, tenía "las señales de apóstol" (2 Corintios 12:12), y como Pablo las podía usar contra los falsos (Hechos 13:6-12).

II. Características Generales de la Carta

Es como **III JUAN** en brevedad, en forma y en propósito general. Es carta privada (o escrita a una congregación, según entendido el versículo 1), como también lo es **III JUAN**. La construcción gramatical de las dos es similar. (Compárense 2 Juan 4 y 3 Juan 3; 2 Juan 12 y 3 Juan 13,14). Han sido llamadas "las gemelas." Tienen la misma introducción.

II JUAN trata de la misma herejía (el gnosticismo) que se trata en **I JUAN**. Términos claves que se emplean en esta carta son: verdad (5 veces), amor (5 veces), y andar (3 veces).

III. El Propósito de la Carta

Es hacer firme la fe y animar y exhortar a andar en amor y en obediencia en tiempos de apostasía, y también advertir contra falsos maestros. Esta carta es un mandato contra el tener comunión con el error.

IV. Cuándo Fue Escrita Esta Carta, y Desde Dónde

Es imposible averiguar esto con certeza. Los escritores primitivos tomaron poca nota de **II JUAN** y **III JUAN**, tal vez porque eran breves y de naturaleza personal y local.

Juan era "anciano" cuando la escribió. La evidencia apunta a una fecha cerca de 90 d. de J.C., poco después de haber escrito **I JUAN**. Se supone que la escribió desde el área de Efeso, aunque esto no se puede probar.

V. A Quién Fue Escrita

Sobre este punto hay mucha controversia, y conjetura. La frase griega dice: EKLEKTE KURIA, que significa literalmente "a (la) elegida Señora." KURIA es la forma femenina de la palabra KURIOS, Señor. EKLEKTE quiere decir, "elegido, (y por eso) excelente."

Considérense las siguientes interpretaciones:

1- a una iglesia local (Lenski, Barclay, Williams, Jamieson-Fausset-Brown, etcétera). Según estos comentaristas Juan se dirige a una congregación local, y los "hijos" son los miembros. Se apela a 1 Pedro 1:1 y 5:13, donde se afirma que Pedro también usó de la expresión de una Señora y sus hijos para indicar una iglesia y sus miembros. (Nótese: la palabra iglesia en 1 Pedro 5:13 no debe aparecer en el texto. El texto griego dice sola-

mente "la" -- "la que está en Babilonia", Versión Hispanoamericana).

2- a una persona no nombrada de sexo femenino (Woods, Wuest, Henry, Lange, Clarke, Macknight, etcétera). Favorecen la traducción simple: "a la señora elegida", como aparece en nuestro texto español.

3- a una mujer llamada Eklekte. Esto no puede ser porque su hermana tendría el mismo nombre, el versículo 13. El orden de palabras en el texto griego está en contra de esta interpretación.

4- a una mujer llamada Ciria (Caton, y otros). KURIA, que quiere decir "Señora," era usada como nombre propio. La forma en Latín es Domina, y en arameo, Marta. En este caso el texto diría (como lo dice la Versión J. T. de la Cruz) "a Ciria, la elegida."

5- a una persona llamada Eklekte Ciria. Se consideran nombres propios las dos palabras (elegida señora).

6- a María la madre de Jesús, o a Marta de Betania. Se basa en Juan 19:26,27, en el caso de María, y en que KURIA en Arameo es Marta para el segundo caso.

El autor deja de identificarse claramente como también encubre la identidad del recipiente original de su carta. Algunos sugieren que lo hizo a causa de posible persecución contra el uno o el otro.

VI. Bosquejo del Contenido de esta Carta

1. La salutación, 1-3.
2. La parte principal de la carta, 4-11.
 - a. La satisfacción del autor en cuanto a la fidelidad de los hermanos.
 - b. Encomienda el amor, que es andar según los mandamientos de Cristo.
 - c. Advierte en contra de los falsos maestros y sobre tener comunión con ellos.
3. La conclusión, 12,13.
 - a. Las intenciones del autor de visitar a los hermanos.
 - b. Manda saludos.

COMENTARIOS

1:1 -- "El anciano", JO PRESBUTEROS. El artículo definido ante la palabra anciano indica una persona y no un oficio. Juan se refiere a su edad avanzada, y escribe como padre a hijos. Pedro, al escribir a ancianos (de oficio), dice que él también es uno (1 Pedro 5:1). Pero tal no es el punto de Juan en este pasaje.

-- **"a la Señora elegida"** Véase Introducción, V. La interpretación más aceptable al juicio mío es la segunda mencionada. Parece que Juan escribió a una hermana en la fe de eminencia, con hijos fieles, y dada a la hospitalidad (el versículo 10). (La interpretación número 4 en la lista también tiene mérito).

En las porciones simbólicas de las Escrituras una mujer puede representar a la iglesia (Véase Apocalipsis 12), pero esta carta no es simbólica y por eso no hemos de entender que Juan se dirija a una iglesia local bajo el símbolo de una mujer y sus hijos.

No obstante, conviene evitar el dogmatismo en el asunto.

-- **"y a sus hijos,"** Tenía hijos fieles, el versículo 4. El no ser mencionado el marido da lugar a la suposición de que él era incrédulo, o ella viuda.

-- **"a quienes yo amo en la verdad;"** Omítase el artículo definido "la." No aparece en el texto griego. Dice Juan que les ama "en verdad", o sinceramente. No dice que les ama en la doctrina (verdad), sino en la esfera de la verdad, o sea, libre de hipocresía o mera profesión. Véase 1 Juan 3:18.

La palabra que emplea Juan para decir amar es AGAPAO. El griego tiene tres palabras distintas para decir amar. AGAPAO indica el amor por preferencia y producido por el Espíritu Santo que reside en uno. Juan escogió amarles y no lo hizo por atracción humana. No era "amor" como el mundo de hoy muchas veces habla de amar, refiriéndose a lo carnal. Juan les amaba porque eran cristianos fieles, y los cristianos se aman unos a otros (el versículo 5). Véase 1 Juan 4:11.

-- **"y no solo yo, sino también todos los que han conocido la verdad."** Ella y sus hijos usaban de la hospitalidad (el versículo 10), y por eso evidentemente eran conocidos y amados de hermanos de una área extensa, y serían amados de todos los que son de la verdad. (¡Qué, grande la bendición de ser amados de tantos! Tal es el fruto natural de una vida pia de servicio a Dios y al hombre). Todos los que han llegado a conocer la verdad gozan de la comunión que tiene por base el amor que Dios manda (AGAPAO).

1:2 -- "a causa de la verdad" Esta frase debe entenderse como de enseguida de la que dice "a quienes yo amo." El que ama la verdad puede amar en verdad a los que son de la verdad. Esta verdad es la doctrina de Cristo (los versículos 9,10). El que estima la verdad debidamente es quien puede tener el cuidado debido de las almas. El que ama la verdad residente en él, amará también al que tiene esta verdad residente en él.

-- **"que permanece en nosotros,"** Esta verdad halla residencia en el cristiano. Es posesión de él.

Véase Juan 15:4-10. La verdad une (Juan 17:20-23; 1 Corintios 1:10; Filipenses 1:27). La idea popular de hoy es que la doctrina no importa; que debemos conformarnos con desacordar en puntos de doctrina; que lo único importante es amar. No es cierto. No hay amor aceptable aparte de la verdad de Cristo.

-- **"y estará para siempre con nosotros:"** A pesar de la oposición del error, manifiesto en persecución, en doctrinas seductoras, etcétera, esa verdad continuará con aquellos cristianos. No puede ser vencida por fuerzas ajenas. Los que siguen la verdad serán llevados a donde ella guía; a saber, ¡a la gloria! La verdad es eterna.

"en nosotros" (residencia); "con nosotros" (compañía). Compárese Juan 14:17, dicho respecto al Espíritu Santo y a los apóstoles.

Juan tenía la seguridad de que la verdad continuaría con ellos porque veía en ellos su amor a la verdad. Si dejamos de amarla, deja de continuar con nosotros.

1:3 -- "Sea con vosotros gracia, misericordia y paz," Salutación algo común (véanse 1 Timoteo 1:2; 2 Timoteo 1:2).

Gracia = la actitud amorosa de Dios hacia el pecador (favor no merecido, Romanos 5:8).

Misericordia = lo que Dios ofrece para la conciencia agitada del pecador, para quitar la miseria causada por el pecado.

Paz = el resultado de la obra salvadora de Dios.

El amor de Dios (gracia) hace las provisiones de salvación, su misericordia quita la culpa del pecador, y la paz es la condición lograda por la gracia y la misericordia de Dios hacia el pecador (Hechos 10:36; Juan 14:27; Romanos 1:7; 3:17; 8:6).

La misericordia es amor en acción (Lucas 10:37), y la paz es el amor en efecto. El que acepta la gracia y la misericordia de Dios se gloria en la paz resultante (Filipenses 4:7).

-- **"de Dios Padre, y del Señor Jesucristo, Hijo del Padre,"** Las tres bendiciones (gracia, misericordia, paz) proceden de las dos personas. El error señalado en el versículo 7 es expuesto aquí en este versículo al afirmar la deidad de Jesucristo.

La repetición de "de" indica la relación que el hombre sostiene a las dos personas. Las dos son iguales (1 Juan 5:20). Jesucristo es quien ha declarado al Padre (Juan 1:18).

La repetición de padre da énfasis a la deidad de Jesús y refuta la doctrina de los gnósticos, algunos de los cuales (cerintianos) afirmaban que el padre de Jesús era José, (Véase Notas Sobre I JUAN, Introd., VIII).

En la Versión Hispanoamericana y en la Versión J. T. de la Cruz se omite "el Señor." Dicen: "y de Jesucristo, el Hijo del Padre." Así dice el texto griego de Westcott y Hort. Es cuestión de manuscritos. Los más antiguos lo omiten.

"el Hijo del Padre." Esta expresión aparece solamente aquí en el Nuevo Testamento. Da énfasis a la encarnación de Dios en la persona del Hijo quien nos ha revelado al Padre.
-- **"en verdad y en amor."** La gracia, la mi-

sericordia, y la paz proceden del Padre y del Hijo al hombre, trayéndole la verdad y el amor. El cristiano es quien recibe esta verdad en su vida y ama como consecuencia de ello. La verdad (en la mente) produce el amor (en los hechos). Cristo, al revelarnos al Padre no solamente alumbró la mente con verdad, sino también cambia nuestras vidas con esa verdad de modo que ahora amamos debidamente.

Estas dos palabras, verdad y amor, son términos claves en esta epístola. El próximo versículo menciona la verdad y el siguiente el amor.

1:4 -- "Mucho me regocijé porque he hallado a algunos de tus hijos andando en la verdad," Al decir algunos Juan se refiere a los hijos de la hermana con quienes había tenido contacto, o por visita o por reporte. No se implica necesariamente que "otros hijos" no andaban bien. Saber que estos andaban como es digno del evangelio (Efesios 4:1) era motivo de regocijo para Juan. Compárese el gozo de Pablo en esto: Filipenses 4:1.

"Andar en verdad" = andar en la esfera de la verdad. Véase 1:1, la misma frase en griego. Compárese 3 Juan 3,4; 1 Juan 1:6,7; 2:6; Juan 8:12. "Andar" indica acción habitual o manera de vida caracterizada por la verdad. No era cosa espasmódica con ellos.

-- **"conforme al mandamiento"** La regla del andar verdadero es el mandamiento de Dios. Andar en verdad era según el mandamiento que habían recibido. Compárese 1 Juan 2:4, 7,8; 3:23. La verdad, el amor, y la obediencia al mandamiento del Padre van juntos e inseparables. Amar sin obedecer es mero sentimentalismo, falsa pretensión, e hipocresía.

-- **"que recibimos del Padre."** El mandamiento (de andar en la verdad y así mostrar el amor) fue dado (para la obediencia del hombre) por el Padre, y el Hijo es quien ha declarado la voluntad del Padre (Juan 15:15). Dios es la fuente de toda ley.

1:5 -- "Y ahora te ruego, Señora," Sobre Señora, o Ciria (Versión J. T. de la Cruz), véanse comentarios sobre el versículo 1.

Este versículo nos introduce al designio y a la sustancia de esta epístola. Véase Introd., III.

"te ruego." El apóstol exhorta con fervor porque andaban alrededor falsos maestros y es súplico para la seguridad espiritual de esta mujer y de sus hijos.

-- **"no como escribiendo un nuevo mandamiento, sino el que hemos tenido desde el principio, que nos amemos unos a otros."** El amor cumple la ley real (Santiago 2:8).

"nuevo." Véanse comentarios sobre 1 Juan 2:7,8; 3:11. Véase Juan 13:34,35. No era mandamiento nuevo o revelación nueva.

"desde el principio"; es decir, del evan-

gelio. Véase 1 Tesalonicenses 4:9.

"nos amemos." Juan se incluye a sí mismo, dejando ejemplo a los demás y se refiere a todos los cristianos. Emplea la palabra AGAPAO. (Véanse comentarios sobre el versículo 1). Este amor sacrifica lo que posee (Juan 3:16) y tiene el carácter descrito en 1 Corintios 13:4-8.

"unos a otros." Este amor es recíproco; es mutuo.

1:6 -- "Y este es el amor, que andemos según sus mandamientos." Juan define el amor a que se refiere, el mandamiento que habían tenido desde el principio. Es el amor que nos mueve a obedecer los mandamientos de Dios. Véase 1 Juan 5:3. El amor es el principio de la obediencia.

"andemos." El amor se exhibe en el andar (en los hechos). Amar es andar; Dios nos manda andar por medio de llevar a cabo el amar en hechos de obediencia. Véase Juan 14:15,21.

-- **"Este es el mandamiento: que andemos en amor, como vosotros habéis oído desde el principio."** La Versión Moderna sigue más exactamente el texto griego según Westcott y Hort. Dice: "Este (mismo) es el mandamiento, según lo habéis oído desde el principio, para que andéis en él."

"desde el principio." Compárese 1 Juan 3:11.

1 Juan 3:23 demuestra que el mandamiento de amarse unos a otros incluye también el creer en la deidad de Jesús. Amar solo (emociones, sentimientos) sin la creencia correcta (doctrina) es vano y no según el mandamiento recibido desde el principio. El cristianismo no consiste en "amor" aparte de doctrina y fe.

Juan está para exponer a los falsos maestros (a los gnósticos en particular) que no obedecían el mandamiento de Dios de amarse unos a otros y creer en el nombre del Hijo, Jesucristo. No "andaban" en el amor que obedece a los mandamientos de Dios. Amar a los hermanos y guardar los mandamientos de Dios van unidos inseparablemente.

"andéis en él" (Versión Moderna) = andar en el mandamiento de amar.

1:7 -- "Porque muchos engañadores han salido por el mundo," Uno de los propósitos de esta epístola es advertir contra falsos maestros. Véase Introd., III. Advertir es armar contra el ataque del maligno.

"Porque." Esta palabra conecta la declaración de este versículo con lo que precede. Para evitar el ser engañados y el perder la salvación del alma (el versículo 8), es necesario continuar en el amor mencionado en los versículos 5 y 6.

"muchos engañadores." Véanse NOTAS SOBRE 1 TIMOTEO 4:1 Y NOTAS SOBRE 1

JUAN 2:18,19,26, comentarios.

"el mundo" (KOSMOS) = la humanidad en general.

-- **"que no confiesan que Jesucristo ha venido en carne."** No confiesan = niegan. Negar la deidad de Jesucristo es engañar, mentir. La palabra griega traducida confesar es JOMOLEGUEO, y quiere decir literalmente, "decir lo mismo", o "concordar con algo." No decían lo mismo que decía la doctrina de la encarnación. (Confesar un pecado, pues, significa admitir que es correcta la acusación que el pecado hace contra el pecador en cuanto a culpa).

"en carne" = la encarnación (Juan 1:14). Véase NOTAS SOBRE 1 JUAN 1:2; 3:8; 4:2; 5:20, comentarios. Los gnósticos negaban el hecho de la encarnación tanto como la posibilidad de ella. Su filosofía no admitía tal posibilidad. Véase NOTAS SOBRE I JUAN, Introducción, VIII.

-- **"Quién esto hace es el engañador y el anticristo."** "Quien" es singular y como el principio de oposición contra Cristo abarca a todos los oponentes. Véase NOTAS SOBRE 1 JUAN 2:18, comentarios. Como "el engañador" es contra el hombre, así "el anticristo" es contra Cristo.

1:8 -- "Mirad por vosotros mismos," Compárense Mateo 24:4,5; Mar. 13:9; 1 Corintios 10:12; 2 Corintios 13:5. Juan dice a la señora elegida y a sus hijos (e indirectamente a todo cristiano) que ejerciten mucho cuidado respecto al amor y a la verdad en que andan, porque hay quienes engañarán (1 Juan 2:26).

-- **"para que no perdáis el fruto de vuestro trabajo,"** Compárese Apocalipsis 3:11. La apostasía es una posibilidad siempre presente y muchas veces actual. Los apóstoles, por medio de la predicación inspirada habían logrado la salvación de personas (2 Corintios 6:1; Compárese Daniel 12:3). Ahora, si apostataran ellas, los apóstoles perderían el fruto de sus labores. Compárese 1 Corintios 3:10-15; Hebreos 13:17 (en cuanto a obispos). Esta pérdida sería en el día final (2 Corintios 5:10).

"vuestro." En la Versión Valera Antigua, la Versión Moderna, la Versión Hispanoamericana, y la Versión J. T. de la Cruz (y otras), en lugar de "vuestro" aparece el pronombre "nuestro", y se hace referencia a los apóstoles y demás predicadores inspirados. Después de tanto trabajo sentirían pena al ver perdido mucho de su trabajo (de sus conversos).

El salvo mismo tiene fruto de trabajo en su vida de cristiano que puede perder, o destruir.

-- **"sino que recibáis galardón completo."** El galardón que traerá la gracia de Dios al salvo fiel será completo. No tendrá falta alguna. Compárese Mateo 25:34; Lucas 19:17; Colosenses 3:24.

1:9 -- "Cualquiera que se extravía," La Versión Valera Antigua dice, "Cualquiera que se rebela." Estas dos versiones no expresan bien el texto griego que emplea la palabra PROAGO, que quiere decir adelantar, avanzar, pasar adelante, ir más allá, progresar. La idea es de adelantar, dejando atrás la verdad. La Versión Moderna dice, "pasa adelante"; la Versión Hispanoamericana, "va más allá," como también lo expresa la Versión J. T. de la Cruz.

"se extravía" (más bien expresado, "pasa adelante") = "no persevera." En estas dos frases se expresa el mismo acto. Los que pasan adelante, o progresan, en lugar de permanecer, con razón se describen como "progresistas." De éstos siempre los ha habido. No han aprendido lo de 1 Corintios 4:6.

-- **"y no persevera en la doctrina de Cristo,"** Compárese Juan 8:31. La frase "doctrina de Cristo" no significa meramente la doctrina "acerca de Cristo" (es decir, acerca de su divinidad o deidad), sino la que tiene a él por autor (Juan 18:19). Contrástese con Apocalipsis 3:14,15. Es cierto que los gnósticos no permanecían en la doctrina acerca de su deidad, pero la declaración de este versículo se aplica a cualquiera que va más allá de lo que Cristo ha enseñado en su palabra. Desde luego Cristo en su palabra (doctrina, enseñanza) enseñó mucho acerca de su deidad (Juan 8:23,24; etcétera).

En 1 JUAN hallamos las frases "la luz," "la verdad," y "la palabra." En esta epístola se llama la doctrina. Es la luz y la verdad en palabras. Cuando uno pasa adelante y deja atrás la verdad, se ocupa en las fábulas de la humana sabiduría (2 Timoteo 4:1-4; 2 Pedro 1:16). Pablo se refiere a la doctrina de Cristo, llamándola "la forma de las sanas palabras" (2 Timoteo 1:13). También habla de "permanecer" (2 Timoteo 1:13; 3:14; Tito 1:9). Judas se refiere a ella en estas palabras: "la fe que ha sido una vez dada a los santos" (Judas 3).

La doctrina de Cristo es la misma apostólica (Hechos 2:42; Mateo 10:40; Juan 13:20; 1 Juan 4:6). Compárese Lucas 10:16, dicho a los setenta). Los progresistas predicán "otro evangelio" en lugar de permanecer en el de Cristo (Gálatas 1:6-8).

-- **"no tiene a Dios;"** es decir, no tiene a Dios en comunión, o en una relación de salvación. Reclamar tener comunión con Dios y no andar en la doctrina de Cristo es mentir (1 Juan 1:6; Compárese 2:4,22,23; 4:20). Los modernistas de hoy (unitarios, y otros liberales) no tienen a Dios como Padre porque niegan que tiene a Jesucristo como Hijo. Los tales no tienen comunión ¡ni siquiera con los apóstoles! (1 Juan 1:3).

-- **"el que persevera en la doctrina de Cristo,"** Véase NOTAS SOBRE 1 JUAN 2:24-28, comentarios sobre "permanecer."

-- **"ése sí tiene al Padre y al Hijo."** Véase

NOTAS SOBRE 1 JUAN 2:23, comentarios. Los dos son uno (Juan 10:30), y no tener al uno (en comunión) equivale a no tener al otro. Cristo Jesús ha declarado al Padre (Juan 1:18); así es que no puede uno tener al Padre mientras rechaza a Cristo Jesús.

1:10 -- "Si alguno viene a vosotros," La forma gramatical de esta frase indica que el caso bajo consideración era una realidad o una gran posibilidad. Sí llegaban falsos maestros a las casas de hermanos, y llegaban o habían de llegar a la de la "señora elegida." En este caso eran unitarios, que negaban la Trinidad (el versículo 7). Los unitarios (modernistas) de hoy toman la misma posición falsa respecto a Jesucristo. Pero éstos no son los únicos de hoy que no traen la doctrina de Cristo. Como los gnósticos profesaban ser hermanos, también hoy en día los hay que traen otra doctrina aparte de lo autorizado por Cristo.

-- **"y no trae esta doctrina,"** Es la doctrina referida en el versículo anterior, o sea, la que tiene a Cristo por autor. Ahora, en cuanto a recibir a los que sí traen la doctrina de Cristo, en la tercera carta de Juan se manda lo contrario a lo que vemos en este versículo. Véase 3 Juan 5-8.

-- **"no lo recibáis en casa,"** En aquel tiempo, como lo es el caso hoy en día en muchas partes del mundo, no había muchas facilidades de alojamiento, y por eso los predicadores se hospedaban con hermanos. (Compárese Gálatas 6:6; Romanos 12:13; 3 Juan 5-8). La hermana a quien escribió Juan tenía una casa propia para alojar huéspedes, y Juan le enseña que recibir a predicadores de error sería participar con ellos en sus errores (el versículo 11). Por eso no los podía recibir en la forma de darles una base de operaciones.

Claro es que este caso no trata de recibir en su casa a un hermano o no hermano que está en error con el fin de exhortarle, o enseñarle, o de serle benévolo en caso de necesidad. El punto es que el cristiano no puede hacer nada que podría interpretarse como acción de aprobación para el error. Compárese 1 Corintios 5:11. No habla Juan de no ser dados a la hospitalidad (Hebreos 13:2), porque él no trata ningún caso de necesitados sino de falsos maestros con quienes no debemos transigir la verdad. No podemos tolerar ni a doctrina falsa ni a maestros falsos. Amar la verdad demanda que se odie el error.

-- **"Ni le digáis, ¡Bienvenido!"** La razón de esto es dada en el próximo versículo. La palabra griega KAIREIN viene de la palabra que significa regocijarse, o alegrarse. En este caso es un saludo de buena voluntad y de aprobación. Aparece en Hechos 15:23; 23:26; Santiago 1:1 -- "salud." Literalmente significa para usted regocijo, o para usted alegría. Era una

salutación usada por los cristianos que expresaba fraternidad o hermandad (1 Pedro 2:17). Tal salutación al falso maestro le daría ánimo en su obra de error.

1:11 -- "Porque el que le dice: ¡Bienvenido! participa en sus malas obras." Nunca es bueno hacer lo malo. Enseñar lo que no es de la doctrina de Cristo es malo. Participar o asociarse con quienes lo hacen es ser igualmente culpable de lo mismo. ¡No podemos tener comunión con el error! No podemos desear alegría y gozo (decir "ve con Dios") para quienes se ocupan en malas obras. (La forma gramatical en el griego pone énfasis en lo malo que es la obra de enseñar el error).

La palabra "participa" ("comunica", Versión Hispanoamericana y Versión J. T. de la Cruz) traduce la griega KOINONEO, que significa tener comunión con algo o con alguien. Nótese 1 Timoteo 5:22, donde aparece esta palabra ("participes") en el texto griego.

Algunos apelan a Marcos 9:38; Lucas 9:54; Mateo 13:28,29, para afirmar que el apóstol Juan da aquí muy mal consejo. Otros afirman que los tiempos de Juan necesitaban tal actitud "dura," pero que ahora es diferente, dicen. Pero la verdad inspirada nos hace ver lo malo que es enseñar el error que condena y que asociarse con ellos es igualmente malo. Tenemos que "mirar" para no "perder" (el versículo 8). La actitud de mero sentimentalismo (bajo el nombre de "espíritu de Cristo") tolera a los falsos maestros y conduce a la pérdida referida en el versículo 8. ¿Tiene uno "el espíritu de Cristo" si coopera con el que niega a Cristo? ¿Nos obliga el llamado "espíritu de Cristo" a dar una base de operaciones al anticristo? ¡En ninguna manera! Lo mismo se puede decir en cuanto al hermano que pervierte el evangelio de Cristo en cualquier forma, pues "no trae esta doctrina" (el versículo 10).

Otra vez digo: ser hospitalarios a los necesitados no es el punto aquí tratado, sino de cooperar con el proselitista de error. En la vista de Dios ¡enseñar el error es una "mala obra!" Dios condena el espíritu de transigencia respecto a la verdad.

1:12 -- "Tengo muchas cosas que escribiros, pero no he querido hacerlo por medio de papel y tinta," Compárese 3 Juan 13,14. Prefería Juan descargar su corazón de otras importantes verdades, posiblemente referentes al caso a la mano, en una entrevista personal más bien que por carta.

"papel", de la palabra griega KARTES, de la cual tenemos en español la palabra "carta." Era hecho de papiro, "una planta del Oriente, cuya médula empleaban los antiguos para escribir en ella" (Dic. LAROUSSE). Compárese 2 Timoteo 4:13, "libros" (de papiro), "pergaminos" (pieles).

"tinta", de la palabra griega MELAN, que significa negro, y con el neutro significa tinta (negra). Era hecha de hollín y agua espesada con goma. Véase la misma palabra en 2 Corintios 3:3 y 3 Juan 13.

-- **"pues espero ir a vosotros y hablar cara a cara, para que nuestro gozo sea cumplido."** Juan esperaba poder estar en persona y hablar así en confianza con la hermana y con sus hijos acerca de otros asuntos.

"cara a cara." Literalmente dice el texto griego, "boca a boca." Véanse la Versión Valera Antigua y la Versión Moderna. Compárense Números 12:8; Jeremías 32:4. La misma frase griega se halla en 3 Juan 14. En 1 Corintios 13:12 la frase griega es diferente, y dice literalmente "cara a cara."

"nuestro gozo." Según el texto griego de Westcott y Hort, debe leerse "vuestro gozo." Es cuestión de variación en los manuscritos. Esta propuesta visita y plática de Juan con ellos tenía por propósito el cumplir el gozo de ellos (el versículo 1). Este gozo consistiría en tener a Juan en persona y en oír de él las verdades del evangelio por las cuales podrían escapar de la apostasía. Compárese Romanos 1:12.

1:13 -- "Los hijos de tu hermana, la elegida, te saludan. Amén." Mandan saludos por esta carta de Juan los hijos de la hermana de la recipiente de la carta. Son sobrinos, pues, de la "señora elegida" del versículo uno. Nada se sabe acerca de la madre de éstos, excepto que era cristiana (elegida). Posiblemente estaba muerta, o lejos de Juan.

El término "elegido" se aplica a cristianos (Romanos 11:7; 2 Pedro 1:10; etcétera). Dios escoge (elige) a los hombres en Cristo (Efesios 1:4). Nos llama por el evangelio (2 Tesalonicenses 2:14). Los que obedecen llegan a ser los "elegidos" (Apocalipsis 17:14).

La palabra "amén" no aparece en las versiones Hispanoamericana, Moderna, y la de J. T. de la Cruz. Tampoco aparece en el texto griego de Westcott y Hort.

NOTAS SOBRE 3 JUAN

INTRODUCCIÓN

Deben leerse las notas de la Introducción de **II JUAN**. Mucho de lo dicho respecto a **II JUAN** puede decirse respecto a **III JUAN**.

I. El Autor y La Autenticidad de Esta Carta

Los más radicales de los críticos modernistas admiten que ambas **II JUAN** y **III JUAN** tienen el mismo autor. Así que la evidencia respecto al autor y a la autenticidad de **II JUAN** se aplica igualmente a **III JUAN**.

II. Características Generales De La Carta

Es carta privada como lo es **II JUAN**. Es breve y del mismo estilo que **II JUAN**, teniendo la misma terminación.

III. Propósito de La Carta

Esta carta (1) alaba a un cierto Gayo por su fidelidad y hospitalidad hacia hermanos en la fe, y le anima a continuar en esto, no siendo disuadido por la oposición de hermanos perversos, (2) reprende a Diótrefes por su arrogancia y rechazamiento de autoridad apostólica, y (3) alaba a Demetrio por su fidelidad en la verdad.

Es una carta de estímulo y animación más bien que de advertencia, como lo es **II JUAN**. Ya que **II JUAN** es contra la falsa doctrina, **III JUAN** es contra el cisma.

IV. Cuándo Fue Escrita Esta Carta y Desde Dónde

Es imposible fijar una fecha. La opinión común es que fue escrita durante la ancianidad de Juan, probablemente después del evangelio según Juan, o sea cerca de 90 d. de J. C., y que fue escrita desde Efeso o de sus cercanías.

V. A Quién Fue Escrita

Fue escrita a un cierto Gayo (o Cayo, según el latín). Es imposible identificarle de manera positiva. Este nombre era común en el imperio romano. Dos o tres personas llevan este nombre en el Nuevo Testamento, aparte de ésta de **III JUAN**. Véanse Hechos 19:29; 20:4; Romanos 16:23; 1 Corintios. 1:14. Lo poco dicho acerca de él en esta carta apunta a un cristiano de benevolencia, de habilidad financiera, y de gran devoción a la verdad. Apunta a un hombre de casa y corazón abiertos.

VI. Bosquejo Del Contenido De Esta Carta

1. La salutación de Juan a Gayo y su elogio de él porque anda en la verdad, 1-4.
2. Elogio de la hospitalidad de Gayo, manifestada en su acogida de hermanos predicadores, a pesar de la oposición de Diótrefes, 5-8.
3. La oposición de Diótrefes, 9,10.
4. El buen testimonio respecto a Demetrio, 11,12.
5. Saluciones finales, 13-15.

COMENTARIOS

1:1 -- "El anciano" Véase 2 Juan 1, comentarios sobre la misma frase. El autor es hombre ya avanzado de edad y el mismo que escribió **II JUAN**.

-- **"a Gayo,"** Aparece este nombre en Hechos 19:29; 20:4; Romanos 16:23 y 1 Corintios 1:14, pero no se puede saber si éste era uno de los dos o tres mencionados en estos pasajes.

-- **"el amado,"** es una frase que indica que los que le conocían le tenían en alta estima, o que era un amigo íntimo de Juan, o las dos cosas. El autor emplea esta frase cuatro veces en esta carta (versículos 1,2,5,11). Véase en 1 Juan 2:7; 3:2,21; 4:1,7,11. Es una expresión de fuerte afecto.

-- **"a quien amo en la verdad."** Como otros le amaban, Juan también le amaba verdaderamente, o en conexión con la verdad. El texto griego dice, "en verdad", y así se traduce en las versiones Valera Antigua, Moderna, Hispanoamericana, J. T. de la Cruz, y Popular. Véase 2 Juan 1, comentarios sobre esto.

El pronombre "yo" es enfático en el texto griego, y puede ser que sirve aquí para hacer contraste con quien o con quienes no eran tan sinceros con Gayo. Dice el texto griego (y la Versión Moderna): "a quien yo amo en verdad."

El amor y la verdad van inseparables. Se ha dicho que "la verdad sin el amor está muerta y el amor sin la verdad está ciego."

1:2 -- "Amado," Diótrefes no le "amaba" porque ayudaba a quienes él rechazaba. Pero Juan le alienta a Gayo con llamarle "amado." Gayo tenía aprobación apostólica. Si los apóstoles nos aman, todo va bien con nosotros, no importa la poca estima en que nos tengan los hombres, ¡aunque sean hermanos en la fe!

-- **"yo deseo"** La Versión Valera Antigua y la Versión Valera Revisión de 1960 dicen "deseo," mientras que la Versión Moderna, la Versión Hispanoamericana y la Versión J. T. de la Cruz dicen "ruego (a Dios)." La palabra EUKOMAI quiere decir orar (a Dios), o desear. Aparece en Santiago 5:16, donde obviamente

significa orar. También aparece en 2 Corintios 13:7 (donde las palabras "a Dios" específicamente aparecen). En los dos textos, 2 Corintios 13:9 y 3 Juan 2, algunos entienden que la idea es de desear, mientras que otros se adhieren a la idea de orar (a Dios). Aparece la palabra en Hechos 27:34 y en Romanos 9:3, donde la idea de desear es dominante.

-- **"que tú seas prosperado en todas las cosas, y que tengas salud, así como prospera tu alma."** Juan oraba por Gayo a beneficio de su prosperidad y salud físicas, pero a grado de su prosperidad espiritual. Compárese Mateo 6:33. Esto no debe ser puesto en reversa: ¡el alma siendo prosperada a grado de lo material!

Más importante es la prosperidad del alma. Lo físico y lo material deben ser mantenidos sujetos a los intereses espirituales. Cuando lo material domina lo espiritual, los resultados son desastrosos. Que el alma de Gayo prosperaba es evidente por lo del versículo 3. La prosperidad del alma consiste en andar en la verdad. La prosperidad del alma es suprema (Mateo 10:28; Hebreos 6:19; 10:39; 13:17; 1 Pedro 2:11; 4:19).

¿Qué tan ricos podemos ser con seguridad? ¡Sin empezar a perder el alma! Cuando las riquezas llegan a perjudicar el bienestar del alma, entonces se necesita una "operación quirúrgica" para librarse de las "riquezas injustas" (Lucas 16:11; Marcos 10:17-23). Juan oraba a Dios por la prosperidad y salud de Gayo para fines espirituales, porque este cristiano estaba empleando sus bienes a favor de predicadores del evangelio, quienes dependían de los santos para sostenimiento (versículo 7). Compárese Gálatas 6:6. En este caso la congregación no atendía a los evangelistas enviados por Juan, o cuando menos asociados con él, porque Diótrefes lo impedía, y por eso la responsabilidad de su sostenimiento cayó en Gayo.

No hemos de entender que Gayo era una persona pobre y enfermo, y que por eso Juan oraba por él. Al contrario tenía con qué hospedar a predicadores que iban de paso y con qué encaminarlos. Juan ora que siempre y que en todas las cosas Gayo tenga suficiente para poder continuar en sus buenas obras. El ser benévolo es la única razón de por qué ser "ricos." Véase 1 Timoteo 6:17-19.

Sobre la hospitalidad, véanse Romanos 12:13; 1 Timoteo 3:2; 5:9; Tito 1:8; Hebreos 13:2; 1 Pedro 4:9. El hogar cristiano tiene una puerta abierta, para practicar la hospitalidad. El hogar de puerta cerrada es egoísta. No se puede orar por la prosperidad material de tal casa.

La palabra "prospera" es del griego EUODOO, compuesta de dos palabras: EU, bueno, y ODOO, camino; por eso, literalmente significa tener buen camino, tener éxito, prosperar. Aparece en Romanos 1:10; 1 Corintios 16:2.

El alma de Gayo estaba en "buen camino", porque ¡andaba en la verdad!

1:3 -- "Pues mucho me regocijé cuando vieron los hermanos y dieron testimonio de tu verdad, de cómo andas en la verdad." Véase NOTAS SOBRE 2 JUAN 4, comentarios. Lo que ocasionó el regocijo de Juan fue el hecho de estar hermanos viniendo y testificando (participios presentes en el texto griego) de la verdad respecto a Gayo. Evidentemente hubo más de una sola ocasión de eso, o más de un solo grupo de ellos. Literalmente dice el versículo: "Pues mucho me regocijo, estando viniendo hermanos y testificando a tu verdad, como tú en verdad andas."

No se puede identificar positivamente a los hermanos referidos, pero es posible que eran los mismos mencionados en el versículo 5. En tal caso, serían hermanos enviados con una carta a la iglesia de la cual eran miembros Gayo y Diótrefes, y siendo rechazados por Diótrefes (y consecuentemente por la iglesia), fueron atendidos por Gayo. Ahora, volvieron y dieron esta razón a Juan. Si esta carta fue escrita desde Efeso, se indica que salían hermanos predicadores de Efeso a lugares de alrededor, y al volver a Efeso le traían reportes a Juan acerca del estado espiritual de las cosas en otras congregaciones.

Dado que la verdad enseña la hospitalidad, la generosidad, y las "buenas obras" (es decir, las preparadas por Dios, Efesios 2:10), y dado que Gayo se ocupaba fielmente en estas cosas, Juan pudo decir que Gayo andaba en la verdad. Andar en la verdad consiste en más que los "puntos doctrinales." Los hombres hacen distinción entre "la doctrina" y "la moral;" entre la fe y la obediencia; entre la teoría y la práctica. Pero no es así en el Nuevo Testamento. Véanse Santiago 2:14-24 y 1 Juan 3:16-18.

La fe producida por la Palabra de Dios es la que pone por obra lo que enseña esa Palabra, o Verdad. La "fe" que es solamente aceptación mental es de los hombres. Andar en la verdad es vivir verdadera y sinceramente porque es vivir obediente a los mandamientos de Dios.

Porque Gayo andaba "en conexión con la verdad" (en verdad), amaba a los evangelistas que predicaban la verdad, y así ejerció su fe en los mandamientos de Dios, a pesar de circunstancias adversas. La verdad, el amor, y la fe van juntos. Los que creen que aman y tienen fe, aparte de la verdad, yerran grandemente.

"tu verdad." La conducta de Gayo fue la evidencia y la prueba de que la verdad residía en su corazón. El la poseía. Pero la verdad de por sí nunca es subjetiva (es decir, nunca es determinada por los sentimientos e ideas del individuo, del sujeto); ¡es objetiva!

Es la doctrina de Cristo (2 Juan 9,10). En el mismo sentido el evangelio era "nuestro" (de los apóstoles, 2 Tesalonicenses 2:14); ellos no lo originaron, sino lo tenían en su corazón y de corazón lo predicaban según su comisión o encargo.

La Versión Valera Revisión de 1960 omite el pronombre tú en la frase "de como andas en la verdad." Aparece en el texto griego y sirve de énfasis. Juan enfatiza que Gayo hacía lo que otros como Diótrefes (los versículos 9,10) no hacían; es a saber, andaba en verdad. "Tú, sí, pero ellos no." La Versión Moderna, la Versión Hispanoamericana, la Versión J. T. de la Cruz, y la Versión Valera Antigua dan el pronombre "tú" como debe de ser.

1:4 -- "No tengo yo mayor gozo que este, el oír que mis hijos andan en la verdad." Los apóstoles fueron comisionados a ir por todo el mundo a predicar la verdad del evangelio e hicieron muchos conversos. Con razón les causaba gozo sin par el saber que sus conversos continuaban en el vivir descrito en el evangelio.

Literalmente dice el texto: "Mayor gozo que estas cosas (oídas en los reportes de los hermanos, sumadas en la frase final de este versículo) no tengo que oigo mis propios hijos andan en la verdad."

"mis hijos" (o literalmente, "mis propios hijos") puede referirse a ser Gayo converso de Juan, aunque también es posible que Juan usaba este término para referirse a todos los hermanos del área que se encontraban dentro de la esfera de la influencia de Juan, el apóstol avanzado en edad.

1:5 -- "Amado," Véase el versículo 1, comentarios.

-- "fielmente te conduces cuando prestas algún servicio" El texto griego dice literalmente: "haces una (cosa) fiel, (en) lo que has obrado." Las labores de Gayo, en hospedar a evangelistas y en cooperar con ellos (el versículo 8), eran una obra de fe; fueron hechas como al Señor (Colosenses 3:23). Los dos verbos (conduces, prestas) en el texto griego son distintos. Los mismos dos aparecen en Colosenses 3:23, como aquí en este pasaje. Dice Juan: una (cosa) fiel haces (POIEO) en lo que has obrado (ERGADZOMAI). Las labores u obras de Gayo eran expresión (hacer) de fe. La palabra ERGADZOMAI enfatiza su esfuerzo y la molestia del proceso, mientras que POIEO apunta al fin de la acción. ERGADZOMAI aparece en 2 Juan 8 y en Mateo 26:10.

"Andar en la verdad" (el versículo 4), y "hacer una (cosa) fiel" (el versículo 5), son equivalentes. Aquí Juan alaba a Gayo por haber hecho lo que Diótrefes rehusó hacer. Gayo gozó de aprobación apostólica, aunque a la vez sufrió la censura y la oposición de

hombres.

-- "a los hermanos, especialmente a los desconocidos," Los hermanos y los desconocidos son los mismos. Bien dicen la Versión Hispanoamericana y la Versión J. T. de la Cruz, "esos hermanos, aun siéndote desconocidos." El texto griego dice literalmente, "hacia los hermanos y esto hacia extranjeros." Los hermanos hospedados por Gayo fueron en gran parte desconocidos, en lugar de ser amigos personales de él. Esto encareció el amor fraternal de Gayo hacia los que llevaban el evangelio al mundo. Por ser hermanos esto le bastó a Gayo de razón por qué atenderlos. No tenían que ser conocidos personales de él.

Nótese: Algunos hermanos, en defensa del sostenimiento de parte de congregaciones de los que no son cristianos, usando el dinero de la tesorería, citan este versículo para afirmar que los desconocidos son inconversos, mientras que los hermanos son santos. Hemos visto que el texto griego dice claramente que Gayo ayudó a hermanos, y en este caso esto fue ayudar a desconocidos. Que estos desconocidos eran santos es evidente por el contexto. ¡Testificaron ante la iglesia! (el versículo 6). Eran obreros en la verdad (los versículos 7 y 8). Eran hermanos (el versículo 10).

Además, el pasaje trata un caso de acción individual, y no congregacional.

1:6 -- "los cuales han dado ante la iglesia testimonio de tu amor;" Los hermanos, antes de su visita desconocidos a Gayo, al volver a la ciudad donde residía Juan (probablemente en Efeso), testificaron públicamente a la asamblea (Compárese Hechos 14:27) (literalmente, ante asamblea. Compárese 1 Corintios 14:35, en asamblea) del amor (en el versículo 5, fe) de Gayo. La fe se evidencia en hechos de amor.

-- "y harás bien en encaminarlos como es digno de su servicio a Dios, para que continúen su viaje." Véanse Romanos 15:24; Tito 3:13; 1 Corintios 16:6,11; compárense Hechos 21:5; 15:3. Parece que estos evangelistas o predicadores (que no diga yo "misioneros," un término y una distinción desconocidos en el Nuevo Testamento) iban a volver a la ciudad de Gayo y le dice Juan que continúe en la buena obra (de fe, de amor, de andar en la verdad) de ver por sus necesidades, no solamente dándoles hospedaje y acompañándoles por una distancia al principiar su viaje más adelante, sino también dándoles provisiones para viajar a otro destino con el evangelio, donde podrían esperar sostenimiento de hermanos de allí.

"como es digno de su servicio a Dios." El texto griego dice literalmente, "dignamente de Dios." "De una manera digna de Dios," dicen la Versión Hispanoamericana y la Ver-

sión J. T. de la Cruz, y "de un modo digno de Dios", dice la Versión Moderna. La frase griega indica una manera que conviene a la devoción a Dios que debe tener el cristiano. Compárense Colosenses 1:10; 1 Tesalonicenses 2:12. Véase también Juan 13:20. Le tocó a Gayo tratarlos como Dios mismo los trataría, pues eran mensajeros de Dios. (Había tocado a la iglesia entera, pero Diótrefes lo evitó). El cristiano generoso y lleno de fe y amor busca maneras y medios de obrar que traen gloria a Dios. Actúa dignamente de Dios. Honra a Dios por honrar a los mensajeros del evangelio de Dios.

1:7 -- "Porque ellos salieron por amor del nombre de El," Estos predicadores habían salido, no por su propia autoridad, sino por la de Cristo, cuyo nombre predicaban. El nombre aquí referido es el de Jesucristo, y representa todo lo que era Jesucristo, y todo cuanto enseñaba y hacía. El "nombre" va en lugar de la reputación o de los atributos de uno. Véanse Santiago 2:7; 1 Pedro 4:16 (la Versión Moderna, la Versión Hispanoamericana, la Versión J. T. de la Cruz, y la Versión Popular, "en este nombre"). Compárense Hechos 4:7,12,18; 5:1; Filipenses 2:9,10. Véase NOTAS SOBRE 1 JUAN 2:23, comentarios.

-- "sin aceptar nada de los gentiles." No convenía vivir de la gente a la cual iban a evangelizar, para no ser acusados de predicar por ganancia material. Así es que no aceptaban ayuda financiera de los inconversos. Los cooperadores de ellos, pues, son los cristianos (el versículo 8), y no los inconversos. Ser negligentes en este particular de sostener a predicadores del evangelio en el campo de labor seguramente traería sobre los negligentes la desaprobación del que es "el Señor de la mies" (Mateo 9:38).

Algunos entienden que "los gentiles" son conversos recientes de entre los gentiles. En dado caso, por razones de prudencia y conveniencia juzgaban bien no aceptar sostenimiento de ellos, pues llevarían consigo suficiente, habiéndolo recibido de iglesias establecidas y de tales hermanos maduros como Gayo. Compárense 1 Corintios 9:18; 2 Corintios 11:7,8; 12:16-18; 1 Tesalonicenses 2:9.

1:8 -- "Nosotros, pues, debemos acoger a tales personas," Nosotros = cristianos, contrastados con los "gentiles" inconversos del versículo 7. Juan hace dos contrastes: (1) los evangelistas no dependían de los gentiles, sino de los cristianos; (2) no "aceptaban" (griego, LAMBANO) de los gentiles y por eso debían los cristianos "acoger" (griego, JUPO-LAMBANO) a los tales. LAMBANO = tomar, aceptar, recibir; JUPO (bajo); por eso = recibir o aceptar bajo, o tomar a su cargo. Ellos no tomaban de los gentiles y por eso los cristia-

nos debían tomarlos a su cargo, y ver por sus necesidades. Debían darles acogida.

-- "para que cooperemos con la verdad." Como el que recibe al maestro de error y coopera con él participa en sus malas obras (2 Juan 10,11), así es que el que recibe al predicador de la verdad y coopera con él participa en la verdad.

Cooperamos con la verdad porque somos copartícipes en la verdad con los que la predicán. El texto griego dice, "para que seamos cooperadores (SUNERGOS) a la verdad." La Versión Moderna dice, "a fin de que nosotros seamos cooperadores de la diseminación de la verdad." El dativo "a la verdad" significa "por la verdad." Operan los evangelistas al predicar; los cristianos que los tomamos a nuestro cargo operamos con ellos (cooperadores); juntamente **cooperamos** por la verdad. Si alguno no puede ir a predicar, seguramente puede hacer sacrificio personal para sostener a quienes van.

Compárese 1 Corintios 9:23. La palabra griega SUNERGOS (compuesta de "con" y "obrero") aparece en 2 Corintios 8:23; Colosenses 4:11; 1 Tesalonicenses 3:2; colaborador.

1:9 -- "Yo he escrito a la iglesia;" Juan había enviado una carta a la iglesia local de la cual eran miembros Gayo y Diótrefes. Posiblemente fue enviada por los predicadores atendidos por Gayo.

La versión empleada en estas Notas (la Versión Valera Revisión de 1960) no toma nota de la palabra griega TI, que quiere decir "algo." La Versión Moderna dice, "Yo escribí alguna cosa a la iglesia..." La Versión Hispanoamericana y la Versión J. T. de la Cruz dicen, "Escribí algo a la iglesia..." Se ha sugerido que ese "algo", nada de gran importancia en sí, pudo haber sido una recomendación para los evangelistas enviados, referidos en el versículo 5. Compárense 2 Corintios 3:1; Hechos 18:27.

Esta carta bajo consideración no era **II JUAN**. **II JUAN** fue dirigida a una hermana en la fe, a un miembro individual, y no a una iglesia. Tampoco menciona una petición de recibir a ciertos hermanos recomendados. No obstante esto es precisamente lo que Diótrefes rechazó.

-- "pero Diótrefes, al cual le gusta tener el primer lugar entre ellos, no nos recibe." Esta es la única mención de Diótrefes en las Escrituras. Era una persona de preeminencia o de supuesto liderato en la congregación (posiblemente un obispo o predicador ambicioso), y usó de su poder dictatorial para suprimir la carta de Juan. "No nos recibe" = no reconoce mi autoridad apostólica ni acepta a los hermanos asociados conmigo (dice Juan). Parece que era de los gnósticos y por eso no se sujetaba a autoridad apostólica. Véase

NOTAS SOBRE 1 JUAN 4:6, comentarios.

“gusta tener el primer lugar” es la traducción de una sola palabra en el texto griego. PHILOPROTOS = amor por ser primero, de PHILEO (amar) y PROTOS (primero). Buscaba tener “Señorío sobre la herencia de Dios” (1 Pedro 5:3, Versión Moderna). Se magnificó a sí mismo. “Le gusta ser el jefe”, dice la Versión Popular.

Diótrefes era culpable de (1) amar la primacía por ambición (vanagloria, 1 Juan 2:16), (2) rechazar la autoridad apostólica manifestada en carta y en evangelistas enviados, (3) hacer falsas acusaciones, el versículo 10, y (4) excomulgar injustamente, el versículo 10. La arrogancia intelectual y el amor por la preeminencia caracterizaban a los gnósticos antiguos, quienes sustituían la autoridad apostólica por la sabiduría filosófica de hombres. Parece que Diótrefes bebía de este espíritu, o disposición.

Los modernistas de hoy manifiestan esta misma disposición.

1:10 -- “Por esta causa,” se refiere a lo de las acciones ambiciosas de Diótrefes.

-- **“si yo fuere,”** “Por eso, si voy,” dice el texto griego, y la Versión Popular. Juan describe cuáles serán sus acciones decisivas cuando tenga la oportunidad de ir a la congregación de la cual era miembro Diótrefes. No habla de una mera suposición. Esperaba hacer tal viaje (el versículo 14).

-- **“recordaré las obras que hace parloteando con palabras malignas contra nosotros;”** “Recordar,” es de la griega JUPOMIMNESKO y se emplea con varios objetos (Lucas 22:61; Juan 14:26; 2 Timoteo 2:14; Tito 3:1; Judas 5). Juan iba a recordar las obras de Diótrefes por medio de recontarlas ante la iglesia. Este hombre, Diótrefes, merecía disciplina, y Juan iba a ver que se le aplicara. Su maldad era pública y la disciplina tendría que ser pública. ¡No era cosa personal entre Juan y Diótrefes! Las palabras y acciones de Diótrefes eran en contra de la verdad y por eso tenían que ser contrarrestadas debidamente.

Contrástense las obras que hacía Diótrefes con las de Gayo, el versículo 5 (texto griego; véanse los primeros comentarios sobre el versículo 5).

“parloteando” (hablar mucho y sin sustancia--Larousse) es de la palabra griega PHLUAREO, que aparece solamente aquí en el Nuevo Testamento, y significa hacer acusaciones falsas de manera locuaz y parlera. La palabra “fluir” viene de esta voz griega. Parlotear, pues, indica flujo de palabras sin sustancia, o sea, esparcir palabras (véanse la Versión Moderna, la Versión Hispanoamericana, y la Versión J. T. de la Cruz).

“palabras malignas.” La palabra PONEROS, “maligna,” es la que también aparece en 2 Juan 11 (malas) y en 1 Juan 2:13 (maligno).

Indica lo que procede del diablo. Es pernicioso.

-- **“Y no contento con estas cosas, no recibe a los hermanos, y a los que quieren recibirlos se lo prohíbe, y los expulsa de la iglesia.”** Su maldad no consistió solamente en acusar falsamente, sino también en hechos diabólicos, pues no recibió a los enviados de Juan para extenderles hospitalidad y expulsaba de la congregación a los que se le oponían en su dictadura autocrática. El tiempo presente en el griego (“expulsa”) indica un curso de acción continua y no un hecho aislado. ¡Era un dictador eclesiástico de primera!

1:11 -- “Amado, no imites lo malo, sino lo bueno.” Se le exhorta a Gayo a no seguir el ejemplo de tales individuos como Diótrefes, sino el de tales personas como Demetrio. La palabra griega, MIMEOMAI, imitar, aparece en positiva exhortación en 2 Tesalonicenses 3:7-9; Hebreos 13:7. (La forma sustantiva de la palabra se encuentra en tales pasajes como 1 Corintios 11:1; Efesios 5:1). La palabra mimar e imitar vienen de ésta. ¡Considérese la palabra “mimeógrafo” (imitar y escribir)!

Dice Juan: “Amado, no estés habitualmente imitando lo malo” (pues así significa el imperativo presente en el griego).

-- **“El que hace lo bueno es de Dios; pero el que hace lo malo, no ha visto a Dios.”** El verbo hacer es de tiempo presente y en la lengua griega enfatiza lo habitual del hacer y no hecho singular. Véase NOTAS SOBRE 1 JUAN 2:29 y 3:6, comentarios. Nótese también 1 Juan 3:9,10; 4:6,7; 5:19. Una vida que imita lo bueno evidencia que la persona es de (griego, EK, salir de) Dios (significando origen espiritual), porque Dios es la fuente de todo lo bueno. El que habitualmente imita lo malo (en término general, KAKOS, malo) da evidencia de que no “ve” a Dios (en el sentido de tener un concepto correcto acerca de él). Siempre ha habido religiosos pretenciosos que afirman conocer a Dios pero, como los modernistas de hoy, por sus hechos lo niegan.

Véase Juan 1:18. Uno ve a Dios al ver cómo es Dios según revelado por Jesús en su Palabra (Juan 14:9; 10:30).

1:12 -- “Todos dan testimonio de Demetrio,” El carácter de Demetrio es mencionado por Juan como contraste con el de Diótrefes, y como ejemplo de una vida digna de imitarse (el versículo 11). Todos los que conocían a Demetrio (tal vez los cristianos de la iglesia de Efeso) testificaban de su vida ejemplar.

Es posible que fuera el portador de esta carta a Gayo. Posiblemente necesitaba una recomendación de Juan, en el caso de que Gayo no le conociera. Algunos suponen que es el mismo mencionado en Hechos 19:24

(aunque ya convertido), pero es pura conjetura. Tenía buen testimonio de parte de la iglesia de la cual era miembro, de los mencionados en el versículo 5, y “de los de afuera” (1 Timoteo 3:7).

-- **“y aun la verdad misma;”** La verdad aprobaba la vida de Demetrio porque Demetrio en su vida se conformaba a la verdad. Como la ley “condena” al transgresor, así “aprueba” al obediente; es testigo de la fidelidad del cristiano. Cuando uno conforma su vida a las inspiradas Escrituras, testifica sobre lo correcto de su vida. Compárese Juan 3:21. Su carácter era su recomendación.

-- **“y también nosotros damos testimonio,”** es decir, yo Juan y los evangelistas enviados por mí. Compárense 1 Juan 1:2; Juan 15:17; Hechos 5:32. Demetrio tenía un testimonio triple en su vida aprobada: el de todos, de la verdad, y de Juan y los evangelistas. Compárense Juan 19:35; 21:24.

-- **“y vosotros sabéis que nuestro testimonio es verdadero.”** Dicen la Versión Hispanoamericana, la Versión J. T. de la Cruz, y la Versión Moderna: “tú” sabes, en lugar de “vosotros.” Es cuestión de manuscritos. El texto de Westcott y Hort dice “tú.” Gayo sabía que era así porque aceptaba testimonio apostólico.

1:13 -- “Yo tenía muchas cosas que escribirte, pero no quiero escribírtelas con tinta y pluma.” Véase NOTAS SOBRE 2 JUAN 12, comentarios. Al momento de escribir, Juan tenía otros asuntos en mente que tratar con Gayo. Tal es el significado del verbo “tenía” (EIKON), tiempo imperfecto. No fue de su voluntad escribir acerca de ellos de una vez. La palabra “escribir” se emplea dos veces en este versículo; la primera en tiempo presente, y la segunda en aoristo. Infinitivos de dos tiempos no existen en el idioma español. Dado que el tiempo presente en griego enfatiza acción continua, y que el aoristo acción momentánea, dice Juan que al sentarse a escribirle a Gayo esta carta, tenía en mente muchos asuntos sobre los cuales estarle escribiendo, pero no quiso hacerlo de una vez con tinta y pluma.

KALAMOS = cálamo partido, o caña, usada como pluma de escribir. Esta palabra griega aparece en Mateo 11:7; 27:29; Apocalipsis 21:15.

1:14 -- “porque espero verte en breve, y hablaremos cara a cara.” Véase NOTAS SOBRE 2 Juan 12, comentarios.

La Versión Moderna y la Versión Hispanoamericana unen el versículo 15 y el 14, haciendo que haya 14 versículos en esta carta. Así lo hace también la versión inglesa, American Standard Version, una traducción de gran mérito.

La razón de por qué no escribirle de una

vez acerca de esos otros asuntos fue que esperaba verlo en realidad (esta es la fuerza del infinitivo aoristo), y esto muy pronto (EUTHEOS, al instante, Mateo 4:20). Entonces podrían los dos tratar esos asuntos en persona, cara a cara (literalmente, boca a boca), que, desde luego, es la manera preferible de tratar asuntos de importancia.

1:15 -- “La paz sea contigo.” Esta era la salutación común. El Cristo resucitado la usó (Juan 20:19,26). Véase también Juan 14:27. La paz de Dios es el resultado de andar por fe (Romanos 5:1). Ningún “Diótfes” puede estorbar esta paz. Véanse Efesios 6:23; Filipenses 4:7; Colosenses 3:15.

-- **“Los amigos te saludan. Saluda tú a los amigos, a cada uno en particular.”** Eran cristianos, desde luego. “Amigo” no es nombre propio, como lo es “cristiano.” Es un término que Jesucristo mismo usaba (Juan 15:14,15) para indicar lo íntimo de la asociación que el discípulo suyo sostiene con él. Compárense Juan 11:11; Hechos 27:3.

Los hermanos (socios o amigos en lo espiritual) de la congregación de la cual era Juan miembro (posiblemente la de Efeso) enviaron saludos juntamente con Juan. Se le mandó a Gayo saludar por nombre a los hermanos conocidos de Juan en la ciudad donde vivía Gayo. La frase “a cada uno en particular” más bien se lee “por nombre” (Véase la Versión Moderna, que es según el texto griego aquí), y aparece solamente en este versículo y en Juan 10:3, donde Jesús a sus ovejas llama “por nombre.” Nótese el ejemplo de Pablo en esto (Romanos 16:1-24).

La denominación con el nombre propio de Los Amigos comete el mismo error que los Testigos de Jehová. Hace de un nombre común (amigo, testigo) un nombre propio (Amigos, Testigos). La única diferencia es la del pasaje escogido, sea 3 Juan 15, o Isaías 43:10.

* * *